

TUNAPANA MASHAURI

SIKU NA SAA ZA KUFUNGULA NI:

Siku ya kwanza mpaka siku ya ine. Saa: 9-16

Siku ya tano tunafungula saa 9 -15

Ukiwa na lazima ya mashauri juu ya kujuwa mambo ya kurudia mu inchi yako unaweza kutupigia simu mu ki-danois na kingereza kwa hii namba: 33 73 50 00

Tunapanaka shauri mu luga ya ki-danois, kibosnia, kiserbia na kikroasia kwa hii namba: 33 73 52 33

Mu luga ya kiharabu, kikurdisti na kisorani, ni hii namba njo yafaa kuita: 33 73 52 28

Kama unataka mashauri mu luga ya kisomalia, tupigie simu kwa hii namba: 33 73 53 11

Kama unataka kupewa mashauri za kipekee kuhusu haki zako kufwatana na kurudia nyumbani inchini mwako unapashwa kujaza hii formulaire ya ma informations zako mbali mbali, yenyi inapatikana ku site internet yetu:

www.atvendehjem.dk
www.flygtning.dk/atvendehjem

Unaweza pia kutuandikia email kwa hii anuani:

atvendehjem@drc.ngo



KUHUSU KURUDI NYUMBANI INCHINI MWAKO - MWAKA WA 2020

**HABARI KWA AJILI YA WAKIMBIZI, WAGENI NA WALE
WENYI KUWA NA URAIA MBILI KUHUSU KURUDIA
NYUMBANI MU INCHI YAKO YA KUZALIWA**

KAMA UNA MAWAZO YA KURUDIA NYUMBANI INCHINI MWAKO

Shirika ya msaada kwa wakimbizi ya Danemark yenye inapanaka mashauri kwa wanainchi wenye wanapenda kurudia kwa utashi wao nyumbani mu inchi yao ya kuzaliwa wala inchi ambamo walikuwa na makao zamani. Wakimbizi, wageni na watu wenye kuwa na uraia mbili (double nationalité =kukuwa na uraia wa Danemark na wa ingine inchi) wako na uwezo ya kupewa msaada ya pesa kama wanarudia nyumbani mu inchi yenye walizaliwa amo. Kwa kupewa ile msaada wa kipesa inafwatana na wakati gani ulifika hapa Danemark na aina gani ya kartasi ya makao yenye uko nayo.

Kama unapenda kujuwa mambo yenye kuhusu kupewa ile msaada kwa kurudi nyumbani mu inchi yako, itabidi ujaze na ututumie formulaire ya habari (formulaire d'informations) yenye inapatikana kwa hii site internet yetu: www.atvendehjem.dk.

MSAADA YA PESA

Kuanzia mwaka wa 2020 watu wakubwa watakuwa na uwezo ya kupewa pesa elfu:142.059 kr. juu ya kuanza nazo maisha ya mupya mu inchi yako ya kuzaliwa. Watoto wana uwezo ya kupewa pesa elfu: 43.326 kr.

Utapewa zile pesa mu vipindi viwili. Kipindi kya kwannza ni wakati wakusafiri. Mtu mukubwa atapewa elfu: 56.823 kr. na mutoto atapewa elfu: 17.330 kr. Na ingini kipindi mtu mukubwa atapewa elfu: 85.236 kr. na mutoto: 25.996 kr. Izi azo mutazipewa mukisha fanya mwaka moja mu inchi yenu ya kuzaliwa.

ZINGINE NAMNA ZA MISAADA

- Msaada ya safari,
- Usafirishaji wa vitu vyako oa msaada ya kuuza vitu vyako vya kipekee,
- Vyombo vya kufanya navyo kazi fulani na usafirishaji wa vyombo vile,
- Msaada juu ya magonjwa (assurance maladie)/Pesa za matunzo kwa munganga mu muda ya miaka 4,
- Madawa za kutumia mu muda wa mwaka 1,
- Vyombo vya lazia bienyi binaweza kukusaidia,
- Pesa za kulipia batoto masomo mu muda ya miaka 4 kwa watoto wenye biko mu amri ya miaka 5 mpaka miaka 16,
- Utapewa msaada ya kutafuta makartasi zenye utasafiri nazo.

KAMA ULISHA ENEZA MIAKA 55

Ukiwa na umri wa miaka 55 na unapenda rudia ku nyumba mu inchi yako ya kuzaliwa, unaweza pia kuwa na pewa msaada ya pesa fulani kila mwezi kutoka Danmark.

Ukiwa na umri kati ya miaka 50 na miaka 54, unaweza kufwatana na hali fulani kupewa pia kiasi ya zile pesa.

Msaada ya kupewa kila mwezi ni kati ya elfu: 2.800 kr. na elfu: 3.600 kr. Kwa kupokea ile msaada, inabidi uwe na kartasi za makao ya miaka 5 hapa nchini Danmark.

Ikiwa kuna makubaliano ya nchi mbili kati ya Denmark na nchi yako ya kuzaliwa, unaweza pia kuwa na pewa sehemu ya pesa yako ya pension (pesa ya uzee).

HAKI YA KUBADIRISHA UAMUZI WA KURUDIA MU INCHI YAKO

Wakimbizi wako na haki ya kubadirisha ile uamuzi walikuwa walikamata ya kurudia nyumbani mu inchi yabo ya kuzaliwa na wanaweza rudia hapa Danmark mu muda ya mwaka 1. Kwa wakimbizi ina amanisha kwamba wanaweza rudishiwa kartasi zao za kukaa hapa nchini ya Danmark. Alakini kama wanabadirisha mawazo ya kurudi mu inchi yabo, wataombwa tu warudishe zile pesa za msaada walizo pewa wakati waliomba kurudia ku inchi yabo ya kuzaliwa.

Wageni wao hawana haki ya kurudia Danmark wakati watakuwa walisha rudia mu inchi zao na wakisha pewa msaada ya kurudia kwao. Kwa wageni ile uamuzi ni ya mwisho na ni kusema kwa heri ku haki zenye wageni walikuwa nazo muda ya makao yao hapa mu inchi ya Danmark.

Uraia mbili (double nationalité) mbele watu wenye kuwa na uraia mbili waondoke kutoka Danmark, inabidi waache nusu ya uraia wao wa Danmark. Kwa kufanya vile wako na haki ya kubadirisha ile uamuzi ya kupoteza uraia wa Danmark mu miaka 2. Kama munabadirisha mawazo ya kurudia nyumbani mu inchi yenu, itabidi vile vile kurudisha pesa ambazo mulikuwa mulipewa wakati muliomba kurudia inchi mweni.

KUJUWA ZAIDI

Ikiwa una mpango wa kurudia mu inchi yako ya kuzaliwa, unaweza kujaza na kututumia formulaire ya information yenye inapatikana ku site internet yetu. Wakati tutafaya muktano wa kipekee, tutakuelezea mambo yenye kuhusu haki zako, juu upate ginsi ya kukamata uamuzi wako. Kama unaitaji mtafsiri, tutaweza kukuletea aye. Kazi yetu sisi nikukupa information yenye utatumikisha kwa kumata uamuzi wako.